

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1951-1952.

SEANCE DU 19 DECEMBRE 1951

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet de loi autorisant le Ministre des Finances à accorder la garantie de l'Etat Belge à l'emprunt de 40.000.000 de dollars consenti au Congo Belge par la Banque internationale de Reconstruction et de Développement économique à Washington, à attacher à cet emprunt toutes exonérations fiscales, et à mettre à la disposition du Congo Belge la contrevaletur en francs du produit d'un emprunt de 30.000.000 de dollars consenti à l'Etat Belge par la Banque précitée.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1951-1952.

VERGADERING VAN 19 DECEMBER 1951.

Verslag van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het wetsontwerp waarbij de Minister van Financiën er toe gemachtigd wordt de waarborg van de Belgische Staat te hechten aan de lening groot 40.000.000 dollar, aan Belgisch-Kongo toegestaan door de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling te Washington, aan deze lening alle fiscale ontheffingen te verbinden en de tegenwaarde in francs van het provenu van een door voormelde bank aan de Belgische Staat toegestane lening groot 30.000.000 dollar ter beschikking van Belgisch-Kongo te stellen.

Présents : MM. VAN OVERBERGH, Président; ADAM, ALLEWAERT, CAMBIER, P. DE SMET, DIERCKX, DOUTREPONT, HARMEGNIES, MULLIE, L. SERVAIS, VAN LAEYS, VAN LOENHOUT, VERMEYLEN, VREVEN et SCHOT, Rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Banque Internationale de Reconstruction et de Développement économique, établie à Washington, consent :

1° un emprunt de 40.000.000 de dollars au Congo Belge, en vue du financement des importations de marchandises en provenance des pays étrangers;

2° un emprunt de 30.000.000 de dollars à l'Etat Belge, étant entendu que celui-ci accordera au Congo Belge un prêt en francs belges ou congolais d'un montant équivalent, en vue de régler les importations congolaises en provenance de la Belgique.

Le projet de loi qui est soumis aux Chambres a pour objet de régler le sort budgétaire des emprunts (articles 2 et 3) et aussi d'autoriser le Ministre des Finances de garantir, au nom de l'Etat Belge, le paiement des charges et le remboursement du principal de l'emprunt contracté par le Congo Belge, d'attacher toutes exonérations fiscales à cet emprunt et de mettre à la disposition du Congo Belge la contrevaletur de

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

9 (Session 1951-1952) : Projet de loi;

57 (Session 1951-1952) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

13 décembre 1951.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling, gevestigd te Washington, staat toe :

1° een lening groot 40.000.000 dollar aan Belgisch-Kongo met het oog op de financiering van de invoer van goederen herkomstig uit vreemde landen;

2° een lening van 30.000.000 dollar aan de Belgische Staat, met dien verstande dat deze een lening in Belgische of Kongolese francs van een gelijkwaardig bedrag, aan Belgisch Kongo zou toestaan, met het oog op de regeling van de Kongolese invoer herkomstig uit België.

Het aan de Kamers voorgelegde wetsontwerp heeft voor doel het begrotingsverloop te regelen van leningen (artikelen 2 en 3) en ook de Minister van Financiën te machtigen, in naam van de Belgische Staat, de uitkering van de renten te waarborgen en de aflossing der hoofdsom van de door Belgisch Kongo gesloten lening, alle belastingonthefingen aan die

Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

9 (Zitting 1951-1952) : Wetsontwerp;

57 (Zitting 1951-1952) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

13 December 1951.

l'emprunt de 30.000.000 de dollars U.S.A. dont il a été question ci-dessus.

L'exonération de tous impôts est prévue par la convention relative à l'emprunt du Congo, le gouvernement étant habilité à faire la même chose par l'article 5 de la loi du 27 décembre 1950 pour l'emprunt qui le concerne directement.

Les deux emprunts ayant pour objet de faciliter l'équipement de la Colonie tout en sauvegardant nos réserves de devises, la Commission vous propose d'adopter le projet.

Le projet et le rapport ont été admis à l'unanimité.

Le Rapporteur,

M. SCHOT.

Le Président,

Cyr. VAN OVERBERGH.

lening te verbinden en ter beschikking van Belgisch Kongo de tegenwaarde te stellen van de lening groot 30.000.000 dollar U.S.A., waarvan hierboven sprake.

De ontheffing van alle belastingen wordt voorzien door de overeenkomst ter zake van de lening uitgegeven door Kongo, de Regering bevoegd zijnde hetzelfde te doen krachtens artikel 5 der wet van 27 December 1950 voor de lening die zij zelf uitgeeft.

Daar beide leningen voor doel hebben de uitrusting van de Kolonie te vergemakkelijken en daarbij onze deviezenreserves te vrijwaren, stelt de Commissie U voor het ontwerp aan te nemen.

Het ontwerp en het verslag werden eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,

M. SCHOT.

De Voorzitter,

Cyr. VAN OVERBERGH.